



平成6年の月刊神戸っ子33周年の記念パーティは、4月13日(水)神戸ポートピアホテルB1Fの偕楽の間に、約700人が集まった。

「世界の酒祭り」の名称を「神戸っ子祭り」と改め、春の神戸っ子達のコミュニケーションの場、文化のお祭りにイメージチェンジ。開幕は、貞松・浜田バレエ団の花の娘10人のダンスに「さくら」を唄う足立輝代さん・ピアノのりかささん。安藤義則サントノールハウスバンドの演奏で「春の唄」。

大西胖神戸商工会議所副会頭のメッセージにこめて小泉康夫本誌社長は「神戸の文化の集いに」とあいさつ。第4回神戸っ子賞は、前神戸市長の宮崎辰雄氏に。神戸市の都市経営の見事に賞が贈られた。第24回のブルーメール賞は村中秀雄(詩)牛尾啓三(彫刻)岡本一郎(ダンス)リールネッサン(主宰)貞松正一郎(バレエ)福井恵

(右上) 第24回ブルーメール賞受賞者代表岡本一郎さんのあいさつ。(左上) インターナショナル川上勉氏乾林の音頭(右下) 第4回神戸っ子賞宮崎辰雄氏を囲んで。小泉社長、村岡さん、小泉編集長、足立輝代さん、りかささん(右下中) 木口衛氏から新谷透紀氏のブロンズを福井さんへ(左下中) 祝曲を盧娜演奏(左下) ご来賓の大西胖、米花稔、小笠原暁各氏

# '94神戸っ子祭り 開く

月刊神戸っ子33周年記念パーティ

第24回ブルーメール賞  
第4回神戸っ子賞  
授賞式巖そかに!



(左上) イースターパレードのショーより、「マキシ」の帽子も美しく麻鳥千穂、松本幸三、滝えり子、矢野正文、堀郁子、田淵幸三、榛名由梨、小村亮三（左より）皆さん、と舞台風景。(左下) 恒例のチャリティ大福引大会、(中下) 神戸ヴィーナス誕生ノースト大活躍 (下右) ベストドレックサー賞に福井有さん、柴田グループの渡辺氏より授与。司会の三条杜夫。(編集部より) 94神戸っ子祭りにご協賛ご協力ありがとうございました。深謝。

子(旗)の作家各5氏に贈られた。副賞は、新谷琇紀氏の力作「海の女神像」と20万。代表で岡本一郎さんが「50代で賞が頂いて非常に嬉しい。60代、70代になっても賞が頂けるように頑張ります」と力強くあいさつ。

平成6年の神戸酒徒番付の表彰は、今回から国際ノミネーターショーンと洒落で、各国領事(7カ国)と共に揃い飲み。灘の酒で川上勉さんが威勢よく音頭をとった。

ショータイムは、地元のミュージシャン滝えり子さんのイースターパレードで開幕。シルクハットの松本幸三、小村亮三、田淵幸三、矢野正文、マキシンの帽子で堀郁子、榛名由梨、麻鳥千穂さん達がヘアで登場。熱演で盛り上がる場内は熱気でムンムン。

ゲームも「神戸ヴィーナス誕生」はアーチスト達が活躍「神戸っ子ビール飲み競争」は、各亭の選手参加。アサヒ、サントリ、サッポロ、キリンビールの王様が誕生。

月刊神戸っ子サンパチムによる「フルーツフラワーサンパ」の派手なコスチュームで、神戸ワイン賞のジャンケンゲーム。最後が「チャリティ神戸っ子大福引大会」神戸百店会を初め100社以上の景品に歓声が上がる。

画家の石阪春生さんは「神戸っ子祭りは、とてもいいネーミング。ローカリティを大切にすることが本の特質だし、神戸人の個性です」と。



(左上) 若柳吉全吾亭の皆さん、(上中) 武蔵野美大兵庫支部亭のアーティスト達 (右上) 山勝真珠亭に大集合 (二段目左) 神戸焼末汎黨南汎夫妻を囲んで (中) それ/ビール飲み競争 (右) きものあらかわの皆さん (3段目左) KFSの面々 (中) アサヒビールの王様山西クンと一緒に (下左) 神戸ネオトピカル協会の皆さん (下中) 人気絶頂/神戸クロック/ロックフィールドコーナー (下右) ハイジ/アルハンブラコーナー

亀井一成の

ズーム  
IN  
ZOO

No. 339

世界一 (シンガポール)  
ジュロン・バード・パーク



赤道直下だから、40℃を越すことはよくある。そのシンガポール動物園に、あのホッキョクグマが、ドブリン、ガラス張り、透明度バツグンのプールで泳ぐ姿に学童が集っていた。ウーン、これが近々王子動物園で完成予定のモデルだ。さらに足どめをくらったのは、カバ舎である。

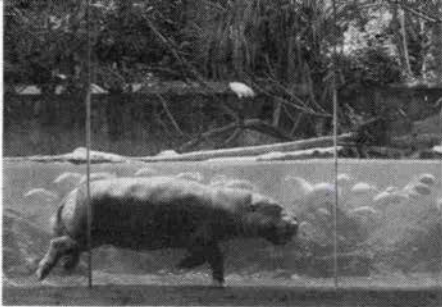
「おじちゃん、カバは魚食べるの……、カバはプールの底を歩くのですか……」

小学生からの質問がよくある。いまだ曜、祝日には園内の科学資料館内で「子ども動物相談」を行っている。

「あのね、カバは草食性だから魚は食べないよ、とくにイネ科の草が大好きなんだ！」

と、話しても神戸では水中のカバは見えない。ここ、シンガポールでは、ガラス張りプールで魚といっしょに泳ぐカバを見せているではないか。

1965年にマレーシ



魚と一緒に水中を泳ぐカバを横から見るができる。

アからシンガポールは独立して急速な発展を見せている。チューインガムの販売禁止が物語るように動物園内にゴミが見当たらない。売店附近にしかないゴミ箱には、投入口にサンキューと記されている。1日に2度は激しいスコールが降るが、その排水溝の整備がすばらしい。ぬかるみがない。

時間が足りないので翌日は、早々に世界一といわれるジュロン・パード・パークへ急いだ。タクシ

下鉄を利用、ちょうど朝の出動時。1990年に最後の駅ブーンレイ(終点)が完成したばかりとあって、電車もプラット

ホームもジュラルミンとステンレスでピカピカの最新システム、ポイ捨て

や落書きなど全くない。カードキップはテレホンカード同様磁気カードになっていて、有効時間がある。同じ駅では20分、4駅以内は40分と時間制限があって、時間を超過すれば罰金をとられる。

構内、車内、全て禁煙、飲食禁止だ。最終駅の3つ手前、ジュロン東で下車、一度は見ておきたかった世界最大規模の野鳥公園、ジュロン・パード・パーク(JURONG BIRD

PARK)のゲートをくぐったのは9時30分、はや学童の遠足で賑わっていた。面積20万㎡園内には最新式のモノレールが滑

るように往復しており、至るところ熱帯樹林の緑と、よく整備された芝生帯、園内全てが大庭園である。そこに世界中の鳥、約400種3500羽、特に熱帯鳥類が飼育されている。フライングゲージではカワセミ類がホバリングを目の前で見せ、

さっと川魚を捕食する。

【真赤なシオウジョウトキに驚く】トキの仲間は28種、佐渡のニホントキが絶滅するのではと心配されているが、動物園ではクロト

地下鉄内の筆者。



3カ国語で鳥の説明が聞ける。



SHOREBIRDS AND WADING BIRDS  
浜海鳥類及涉水禽鳥  
海辺か水辺に生息す石鳥

- Please press the button for commentary.
- 説明有关飞禽的解说。请按此。
- 説明ボタンを押して下さい。日本語でお願い致します。



Sponsored by  
Let your fingers do the walking

キ、ムギワラトキ、シロトキ、それにショウジョウトキがよく繁殖していた。

「すごい赤色だ！」

ゾウが真っ黒だったこと同様におどろくばかりだった。

### 【素晴らしい鳥の楽園】

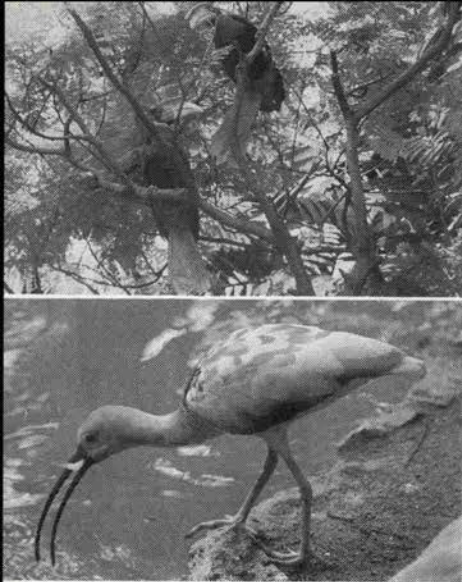
カードチケットで入園と同時にオームの大合唱に圧倒される。オーム類はアフリカ、インド、東南アジア、オーストラリア、中南米の熱帯、亜熱帯に多数分布していて、大きく3種類に分けることができる。

(パロット、PARROT)

(ローリー、LORY)

(コカトウ、COCKATOO)

南米にいる最大級のスマレインコ、いました、いました。神戸にいる自慢の大形インコが放し飼いにされていたことにうれしくなったが、その隣りに真っ黒のインコを見つけびっくり、「カラスみたい」ニューギニア、オーストラリア産で、強いクチバシで椰子の実を噛って食べることから、「クロヤシインコ」とよぶ。



(上) 大きなくちばしのアカサイチョウ

(下) 全身真赤なショウジョウトキ

#### こども動物園相談コーナー

☆野生動物の特徴習性、観察のしかた、飼育体験などをお答えします。

☆相談に来た方に、「動物ものしり百科」をさしあげます。シリーズで集めて下さい。

●日曜日と祝日のみ  
●10:00~11:30、13:30~15:00

●動物科学資料館内

#### 動物ものしり百科



リスの仲間

46

夜行性鳥類ばかりを集めた「闇の世界館」はプラネタリウムの照明、天井には星が輝き虫の鳴き声、すごい種類のフクロウ。夜行性であるゴイサギ、ヨルアオサギなども見せ、なんといっても繁殖に成功したキウイは世界でもここだけである。さらには、あの巨大なクチバシのサイチョウ類45種全てが飼育され、多くが繁殖していた。巣箱が工夫され、飼育舎の裏にネズミ捕りが何10台も仕掛けられていた謎は、キーパーが生餌にしている瞬間を目撃して分かった。

【オオカンバト、日本名カムムリバト3種、展示、全て繁殖(トップ写真)】

神戸でも何度も飼育したが越冬に失敗、1種類とばかり思っていたが、3種をはっきりと区別して飼育していた。ちなみにオオカンバトはニューギニアに住みハトの仲間でも最大、アヒル位の鳩だ。オスは鳴きながらメスの前で蹴びはね、求愛ダンスがとても面白い。やはり熱帯シンガポールという自然条件がコントラストの強い色彩を生み多くを繁殖させていること、動物科学資料館の穴戸正芳君と二人旅、とても勉強になりました。

ジュロンバードパーク内で、穴戸正芳さん。



たとえば？



人類は科学を信じるあまり  
さまざまなふしぎが  
見えなくなってしまった

1

妖怪？  
どうやってつくるんで？



たとえば妖怪じゃ  
そこでわたしは  
妖怪をつくらうと思う

2



非科学の粋を集めて  
つくるのじゃ

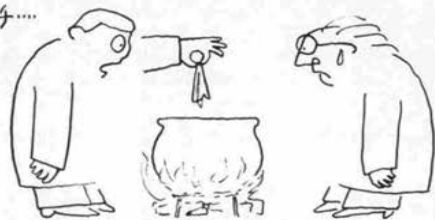
3



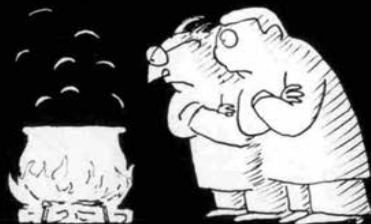
ゴウモリのつばさ  
トカゲのしっぽ  
ヒキガエルの足……

4

教授のお義母さんのハンカチ……



5



6



7



よ、妖怪、  
あえてつくることは  
ないように思いますが

8



1994 JCI WORLD CONGRESS  
THE GOLDEN ANNIVERSARY OF JCI  
JCI世界会議神戸大会  
1994年11月10日～20日

## ● JCI世界会議神戸大会を成功させよう(3) ホームホスピタリティに 市民の皆様のご協力を

佐野 元彦  
△神戸JCI副理事長▽

「JCI世界会議神戸大会を成功させよう」の第3回は、JCI 50周年特別事業室での仕事をなさっておられる神戸JCI副理事長の佐野元彦さんにお話を伺いました。

——JCI 50周年特別事業室というのは、具体的にどのような仕事をなさっているのですか。

ひとつは、今年がJCIの創立50周年の年に当たりますので、これまでの50年をふり返りながら、



「JCIの活動は、時間もとられず、しんどいですが、知らず知らずの内に、自分の修練になっています」と佐野さん。

将来の50年を考える記念になる事業をしようという「JCI創立50周年記念事業」、そしてもうひとつは、せっかく多くの方々が来神されるのだから、スタンダードな会議だけでなく、コミュニケーションをはかれるような事業をしようという「特別事業」です。具体的には、前者には、JCIの50年の歩みを写真やパネルで紹介し、皆に知ってもらおうという「JCI泉の広場」(11月14日～18日、国際展示場にて開催予定)と、日本JCIがJCIに加盟した時のいきさつを当時のJCIの役員の方に講演して頂く「今昔物語」(11月18日、国際会議場にて講演予定)があります。後者には、アンテナ作りと今年度のJCIメンバーの慰労も兼ねた「サンセット・フォーラム」(94年世界理事長会議、95年以降の事業のあり方を一方向的な見方だけではなく多方向から考える「サンライズ・セミナー」(96年世界理事長会議)、そしてJCIには各JCIの活動の中で優れたものに報奨

を与える制度があるんですが、過去の報奨を受けた活動の例を集めて展示する「夢工房」があります。

このように、今回の世界会議神戸大会は、従来の世界会議としてのスタンダード・プログラムにJCI創立50周年記念事業、特別事業を合わせた3本立てで構成されており、そこに我々が提唱している「神戸ホリデー」を絡めて作り上げていこうと考えています。

——ボランティアの募集もなさるんですね。

5月13日からの神戸まつりにブースを出して、市民へのPRとボランティアやアルバイトの説明をスタートさせます。ボランティアに関しては、主に通訳になります。他に海外メンバーのホームホスピタリティを受け入れて頂ける家庭を募集したいと考えています。JCI世界会議のなかには、開会式の後、その開催国の一般家庭を1日見学するというのがスタンダード・プログラムとしてあるんですが、せっかく神戸に来て頂くのですから、1日だけではなく、実際に会議開催期間中に一般家庭にステイして、神戸での生活を体験して頂きたいと考えております。そこで、国際交流に理解を示して下さる家庭を求めているんです。市民の皆様のご協力をお願い致します。

# KFS 20周年記念 シンポジウム&ティーチン 激論 3時間!

テーマ ハート and ハート  
KOBE いま～みらい

●基調講演「ファッション都市神戸の課題」

講師 小室豊允さん

●激論 3時間

コーディネーター 小室豊允さん

〈姫路独協大学  
経済情報学部教授〉

パネラー 新谷琇紀さん

〈彫刻家〉

武田則明さん

〈建築家〉

堀江珠喜さん

〈大阪府立大学  
総合科学部助教授〉

高野多美さん

〈神戸大丸コーディネーター〉

日時 平成6年9月16日(金)

場所 神戸風月堂88

入場料 1名につき 3000円(お弁当代含む)

事務局 神戸っ子 担当 日野

BEFORE



AFTER



若さを  
楽しむために

●齢と共に気になりだすシワやタルミも

目は顔の印象を決定づける大事な部分。目の周りの小ジワや目の下のタルミは、とても気になるものです。

目の下のタルミは、余分な皮膚を取り除くことで、きれいに若々しくすることができます。

また、小ジワには手軽なコラーゲン注入がおすすめです。

・費用 目の下のタルミ取り 20万円

コラーゲン注入1回 4万円～

●ホホからアゴにかけての皮膚のタルミも

ホホから首の部分にかけての皮膚のタルミは、フェイスリフトで余分な皮膚のタルミを取り除くことで、顔全体に張りを出すことができます。

この手術で5～10歳は若返ることができます。

・費用 フェイスリフト 60万円

※表示金額以外、費用は一切かかりません。

★カウンセリング無料

PRESENT

美容整形に關しての最新情報を掲載した本「スーパー美容術のすべて―美しき自由自在」(品川美容外科監修)を抽選でプレゼント。ご希望の方はハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を書いて下記の宛先までお送りください。

〒1108 東京都港区港南2-6-3 新富ビル3F

ビューティークラブ「スーパー美容術のすべて」プレゼント 神戸っ子係まで

24時間無料テープ案内

0120-006477

品川美容外科形成外科

078(331)7183(女性)

078(331)4102(男性)

診療時間/AM10:00~PM7:00(年中無休)

※各種クレジットカード・ローン可

大阪 06(312)1420(女性) 京都 075(344)3386(女性)



神戸市中央区三宮町  
1-3-3 小林ビル6F

□トランペット片手にブラジル一人歩きへ49▽

## マイアミとブラジル人

絵と文 右近 雅夫 (サンパウロ市在住、元ハートウォー)



New Orleans から僕等は再び Miami に戻って来た。空港で借りたレンタカーはトヨタの「コローラ」、此の前借りたシボレーの「ルミナ」より一回り小さいがとても運転し易い。サンパウロも最近、日本車の進出が目立って来たが日本人の僕が自分で日本製の車のハンドルを握れるのは何時も外国旅行の時文と云うのは皮肉な関係である。ブラジルで僕が仕事に行く時使っているのは「Monza」、ウィーク・エンドにはフォークスの「Santana」に乗っているが、ブラジル製の車はやはり日本製には及ばない。

急用が出来て僕等より一日早くニュー・オルリンズからマイアミに帰った Fernando と Sandra の家に向って僕は車を走らせた。旅行シーズンでサンパウロへ帰る便の空席が無く、もう一週間マイアミに滞在しなければならぬからだ。「心配せんと何時迄居てもかまへん……」とフェルナンドが言うので僕は家内のマリアと息子のマサヲを連れて再び彼の家に世話に成る事になった。Coconut Grove にある彼の家は、映画「風と共に去りぬ」に出て来る様な大邸宅で、客が寝泊り

出来る部屋がいくつも有り、裏は入江でヨット・ハーバーに成っている。また彼の家の近くには「Coco Walk」というショッピング・センターのある商店街がある。面白いのは夜になると数台の力車がさかんに客呼びをして5ドル払うとアヴェックを乗せて其の辺り一角を一周してくれる。いずれも愉快な学生風の白人の若者ばかりで、客を乗せると跳び上ったり車をグルグル廻してチャリルので乗せてもらった二人連れはキャッキョットと悲鳴を上げている。

日本では観光シーズンになるとハワイに観光客が押し寄せるようだが、ブラジルの場合は先ずマイアミとデイズニランドで有名なオルランドであろう。ブラジル人は非常に買物が好きな人種なのでデイズニーに見物に行っても帰りは必ずマイアミに寄ってしこたま買物をして帰る。だからマイアミの商人にとってはとても良いお客で、ダウンタウンを歩くとブラジルの国旗を掲げた店や、表に「ポルトガル語で応対」と書いた店が沢山ある。またブラジル人経営の店に入ると中はブラジル人ばかりで、とんだ処で知り合いに出くわす事



風の強い寒い日にマイアミビーチにて（海岸の砂浜はブラジルの方がずっと美しい）

がある。家内と商店街を歩いていたら、「セニョールはジャポネースの顔しとるけどジャポンから来たんと違う、サンパウロやろ！」とポルトガル語で話しかけて来て店の宣伝のチラシをくれる。

中南米からの移民が多く大半がスペイン語を話すので、英語が話せなくてもポルトガル語で質問してスペイン語で返答、それで結構話が通じ、ブラジル人のツーリストにとっては至極便利だ。ブラジル人は亦とても「オッチョコチョイ」な国民性なのでショッピングセンター等でポルトガル語を話していると必ず話しかけて来る。中南米でもポルトガル語を話すのはブラジル丈だから外国で自国語を話す人間に会うと嬉しくなるのだろう。

マイアミも最近治安が悪くなり、ツーリストが襲われたというニュースを度々耳にする。この間もドイツ人の観光客が殺害された事件があったが、ブラジル人の観光客が強盗に殺傷されたケ

スは未だ一回も無いそうだ。リオやサンパウロ等強盗事件が日常沙汰の環境で育ったブラジル人は咄嗟の場合に反抗せず如何に自分の身を守るかという事を心得ているからだろう。

処で僕等のマイアミ滞在も残り僅かとなったので感謝の意味でフェルナンド夫婦をBayside Shopping of "Las Tapas" と叫ぶスペイン料理店に招待した。闘牛士のようなキリッとしたボーイに Vinho を注文したら、「息子の飲物は？」と尋ねた。今年19歳に成ったマサラジュニアが、「僕も一緒にワインを飲むよ！」と言ったら、「アルコールは21歳以上、子供は絶対に駄目だ！」とボーイにきびしく注意された。ブラジルでは考えられない事だが規則を厳格に守るという事はとても良い事だ。僕等の食卓から少し離れた場所で食事をしていた家族づれの一団が誰かの誕生日らしく、「Happy birthday to you!」と拍手を打ちながら歌い出した。それを見たフェルナンドが、「あの連中はきっとブラジル人や！」と言った。ハッピー・バースデイを拍手子で歌うのはラテンアメリカでもブラジルだけの風習だからだそうだ。

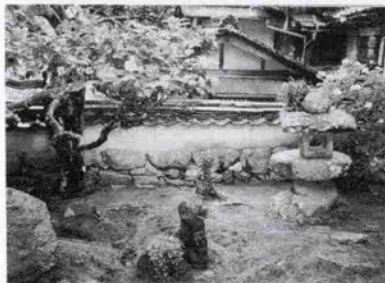
翌日のディナーにはフェルナンド夫婦が「お返りに」と言ひて「Moritz」という Sea Food のレストランに案内してくれた。Stone Crab というメキシコ湾で獲れるカニの解禁期で茹でた大きな鉄にレモンをかけて食べるのがとても美味だった。いよいよ出発の日の夜、僕等は空港でチェックインして荷物を送り出した後出発迄未だ3時間程あるからと言ってフェルナンドが僕等を彼の家に連れて戻った。サンドラ夫人がカフェを入れてくれたフェルナンドが、「メウ・アミーゴ！今年の年末は一緒にサンフランシスコへ行こうや……」と言って別れた。



四月十九日(火)、月光園にて有馬温泉観光協会青年部の総会が行われた。これは平成五年度の事業報告、収支決算などを親会(観光協会)に報告するもので、合わせて卒会者、新役員、新入会員の紹介、平成六年度の事業計画案、予算案なども報告される。梶木観光協会会長は報告を受けたあと、

「昨年度はアーバンリゾートフェア神戸'93による新しいイベントがあったにもかかわらず給出で頑張ってくれた。観光協会としては、お客様に楽しんでほしい、なおかつ有馬に住む人、働く人達にとっても楽しく過ごせる有馬であって欲しいと思っています」

と語り、観光協会としては有馬川の遊歩道、太鼓橋の拡張、公園の整備などのハード面の充実に力を入れて



「沙羅の花と一弦琴の鑑賞会」「ありまのカーニバル」……今年も有馬では多彩な催しが繰り広げられる。

自分のまちのために  
そして自分のために  
——観光協会青年部総会

湯の街  
有馬歳時記

静寂さにつつまれた  
くつろぎの宿  
国際観光旅館

# 陵楓閣

TEL (078) 904-0675  
TELEX 5627-115

伝統の湯と  
おもてなし

# 兵衛 向陽閣

慶事、法要、お日帰りも承ります。

TEL (078) 904-0501(代)  
FAX (078) 904-3838

テニスでいい汗  
いい湯にとっぷり  
味に集う

Sunny Side up  
サニーサイドアップ

TEL (078) 903-1024

木造りの宿  御所坊

TEL (078) 904-0551

敷地内から湧きでる  
日本最古の温泉“有馬温泉”  
阪急ホテルチェーン

# 有馬ビューホテル

TEL (078) 904-2295(代)

温泉と演芸と遊技場

# 有馬ヘルスセンター

TEL (078) 904-2291



旅館業を営む人だけではない。普通のサラリーマンもいる。他の神戸市民の中にどれだけ自分のまちのために会社を抜け出せる人がいるだろうか。

いくと抱負を述べた。また、「反対に青年部はソフト面での育成に力を入れて欲しい。今年一月から始めた『温泉大学』は、青年部の評価を上げたと思う。個人的にもできるだけ参加したいと思っている」と今年の青年部の感想を語った。

「有馬温泉大学」は様々な分野で活躍している人を毎月一回招き、講演を行うもので、今月で五回目を数える。徐々に参加者も増えているらしいが、この会を開くことにあたってのメリットは何といっても、有馬と他方面とのコミュニケーションが広がること。

今回の総会にも温泉大学の講師が

参加した。神戸新聞社長室長の村井顕彦氏は、「有馬の青年部は多彩な活動をされていて感心しています。大体において地域起こしは、人材、地理的にも恵まれていないところが行なっていますが、その点恵まれている有馬が活動しているのを見ると、心強く感じます。恵まれているからこそやりにくい面もあるでしょうが、これからはネットワークづくりを活動の目標として頑張ってください」と語った。このように有馬と一度関わった人たちは、何らかの感想を持ち、色々前向きに意見を述べてくれるようだ。

卒会者の挨拶の中で、「卒会するのはうれしいような、しかし未練が残るような複雑な気持ちです。現会員の人に言いたいのは、『人から何かしてもらおうのを待つのではなく、自分から何をしようかと考えて欲しい』ということですよ」というのがあった。恵まれていない地方の人々が村おこしをするのは生きている道だ。都会の温泉地、有馬ではそこまで考えることは難しいかもしれない。しかし有馬は今や有馬だけのものではない。他の神戸市民にその意気込みを見せる力はあると思う。

スカイライナー  
六甲有馬ロースクエー

日本最長、延々、  
五キロの空中旅程。  
TEL 078(891)0031

自然の恵みを  
湯けむりに伝える

政府登録国際観光旅館

古泉閣

TEL (078) 904-0731

平成6年5月  
日本の伝統・数寄屋造りの館として  
お目にかかります

山 欽山

TEL (078) 904-0701(代)

全面新築工事の為  
平成6年4月まで休業致しております

雅ただようくつろぎの館

中の坊珠苑

TEL (078) 904-0781

会議セミナーから御家族づれまで  
有馬グランドホテル

TEL (078) 904-0181

神戸を  
福祉の街に

<244>



笹山幸俊神戸市長らが  
竣工式でテープカット

橋本 明

〈社団法人家庭看護  
促進協会事務局長〉



KOBE FUKUSHI

# 「こうべ市民福祉交流センター」が 三宮に完成

四月一日に「こうべ市民福祉交流センター」がオープンした。場所はJR三宮駅から東南へ徒歩約15分、磯上公園のやや東側。このセンターは神戸市が一七五億円をかけて建設したもので、地上



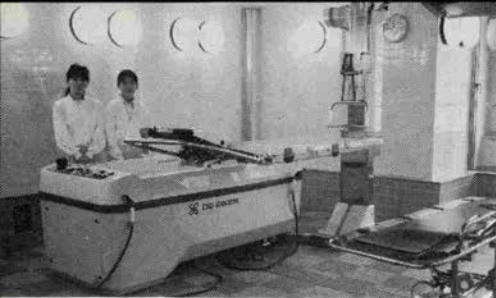
屋上プールのガラスのドーム屋根が特色の  
「こうべ市民福祉交流センター」

十階地下二階建て。白とグレーの色調で最上階にある開閉式のプールのドーム屋根が特徴。竣工式には笹山幸俊市長らがテープカットをし「すべての市民がやさしさとぬくもりを実感できる福祉の町づくりの拠点に」と挨拶をのべた。

センターの中は次のようになっている。

一階から五階までが新設の「市民福祉大学」(☎271・5300)。学長には関西学院大学名誉教授の田中国夫氏が就任。ここでは福祉従事者やボランティアの研修、一般市民向けの講座など、人を育てるための幅広い学習の場を提供する。今年度は八千人の受講者を予定している。一部の講座には幼児の無料託児もある。

まず一階には「市民福祉人材センター」(☎271・5306)、「市民福祉情報センター」(☎271・5350)、「福祉機器情報コーナー」(☎271・5325)がある。福祉の専門職を希望する



6階の中央在宅福祉センターの特殊浴室

プ付きの介助浴室、医務室、機能訓練室などがあり、十一人のスタッフがお年寄りのお世話をします。こうした在宅福祉センターは各区に一カ所ずつ設置が進められており、これで七カ所目となる。

七階から十階にかけて「市民福祉スポーツセ

所在地 神戸市中央区磯上通三丁目一之三二  
 利用についての問い合わせ、申し込みは  
 センター内の各窓口へ。

人たちへの就職相談やボランティア活動をしたいという市民への情報の提供や活動の場の紹介をしたり、市民へのさまざまな福祉に関する情報サービスを行なう。また、車イスや歩行補助器具、トイレや入浴などの福祉機器、介護用品など約四百点の展示・販売や情報提供、専門相談を行なう。

一、二階吹き抜けの交流ホールは、いつもはロビーとして利用し、イベントをする時は仮設ステージや五十人程のイスも並べることができる。

二階と三階には研修室、介護実習室、調理実習室などの他、福祉の専門図書や資料など五千点を備えた「福祉ライブラリー」もある。

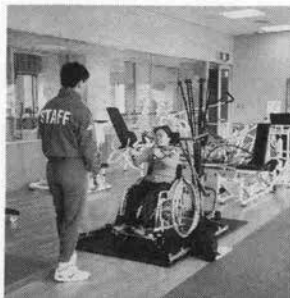
四、五階は市社会福祉協議会など福祉四団体の事務所。

六階は「中央在宅福祉センター」(☎271・1294)。中央区在住の、自宅で暮らす介護が必要なお年寄りを対象に車で送迎し、リハビリや入浴、給食などのデイサービスを行なう。デイサービスの利用は一日二十人。ベッドに寝たままでも入浴できる特殊浴室や車イスのまま入れるスロー

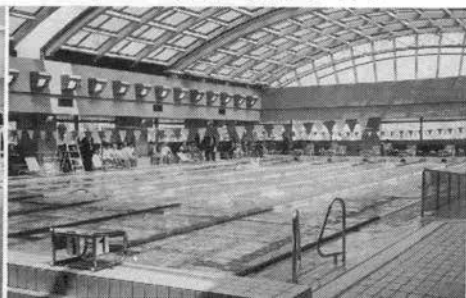
ンター」(☎271・5330)。障害をもった人たちや高齢者をはじめ一般市民が利用できる都心型スポーツ施設。プールは二五mが六コースあり、うち二コースは重い障害をもった人たちのリハビリ用に設計され、スロープがついていて車イスが使える。身体が不自由な人たちのための水泳、卓球、ビームライフル、バドミントンなどのスポーツ教室や大会も開催される。六月には第一回西日本身体障害者射撃大会、七月に近畿身体障害者水泳選手権大会、八月に近畿二府四県三政令都市スポーツ交歓会などが計画されている。体育館はバスケット、バレー、バドミントン、卓球などに使え、トレーニング室には車イスでも使えるよう、十三種類、二十二点のトレーニング機器が備えてある。

なお、地下は一、二階とも駐車場で、六十六台収容可能。この交流センターが名称のように福祉教育や福祉活動、スポーツなどを通じて人と人が交える拠点の一つとなるよう期待したい。

8階のトレーニング室



10階のプール。屋根は可動式になっている



# KOBE MODERN CULTURE



## 演劇

### ★ザ・クラブ

7/14(木)・17(日)

新神戸オリエンタル劇場

S席6000円 A席4000円。

1903年、アメリカ。

厳しい資格審査を経て入会が許される、エリートばかりの会員制高級メンズクラブ。会員である男たちは、毎晩のように集まっては酒を飲みながら、歌い、踊り女性談議に花を咲かせる。日頃うるさい女房や愛人たちも、一度クラブの中に入ってしまったらどうすることもできない、女人禁制の場所。ここを舞台上に繰り広げられるミュージカル。男た



旺 なつき



榎名 由梨

ちを演じるのは、榎名由梨、旺なつき他、完全男装した7人の女優。シニカルでウィットとユーモアにとんだ斬新かつ異色のミュージカルに、乞うご期待。



## 美術

### ★知られざる画家上山二郎

とその周辺 1920年代

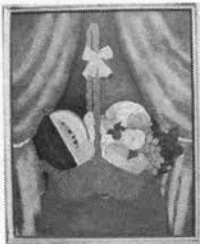
パリの日本人画家たち

6/4(土)・7/17(日)

芦屋市立美術館

一般800円 大高生600円

小学生無料 20名以上割引あり



上山二郎「果物籠」

エコール・ド・パリの全盛期にあった1920年代のパリ。藤田嗣治を慕って集まった何人かの画家たちの中の一人上山二郎は、帰国後、日本の抽象絵画のパイオニアに大きな影響を与えた。これまでほとんど紹介されることのなかった画

家上山二郎が、パリ時代どのような絵を描き、また周辺の日本人作家たちとどのような交流をもっていたのかを、1920年代にパリに居た日本人画家たちの作品とともに顧みる。

### ★片山みやび展

5/16(月)・21(土)

番画廊(大阪市北区西天満2丁目)



「花がおいでと言って」

昨年度の第22回ブルーメール賞美術部門の受賞者である片山みやびの個展。今回は版画の他、ペインティングも展示する初のところみ。植物、水などの身近なものをモチーフに心地よさを表現する彼女の世界にふれてみて下さい。

### ★装飾古墳の世界

6/4(土)・7/17(日)

神戸市立博物館

紀元5・6世紀頃、北部九州をはじめ日本の各地で古墳の石室内部の壁面や石



棺などに、鮮やかな彩色や線刻・彫刻で様々な図像を描いた装飾古墳が出現。これらは、仏教文化受容以前の日本美術史の1ページを飾るにふさわしい魅力をもった原始芸術といえる。今回の展覧会では、実物大の模型や出土物、東京芸大名誉教授日下八光氏が長年にわたり描き続けた壁画の模写などを展示し、装飾古墳の世界へと誘う。



## 音楽

### ★神戸フィルハーモニック

第29回定期演奏会

6/26(日)

神戸文化ホール・大ホール

一般1540円 高校生以下720円

ファミリー券3090円

神戸市民のオーケストラ

神戸フィルハーモニック

定期演奏会。

指揮に、神戸フィルハーモニック音楽監督で、テレビ朝日「題名のない音楽会」指揮者、ラジオのパーソナリティやサロコンサ



朝比奈千足



井上 直幸

ートの企画・演出・司会などの分野で活躍する朝比奈千足。ピアノに、国内外で高い評価を得、音楽に対する深い洞察力、自然で豊かな表現力、色彩感に富んだ響きで我が国のピアニストとして貴重な存在、井上直幸で贈る歌劇「劇場支配人」序曲K486、ピアノ協奏曲第23番イ長調K488他。



映画

★第5回モーニング名画サロンーモントローに夢中ー  
6/6(月)24(金)

新聞会館シネマ2  
当日1000円 前売800円(3  
番組共通・1番組のみ通用)

「ピバ・シネマ」ピバ  
モンロー」と題して、謎  
に包まれた女優マリン・モ  
ンローの名作を15日間のみ  
公開する。大画面に甦るモ  
ンローに夢中になって下さ  
い。

①6/6(月)10(金)

「7年目の浮気」

②6/13(月)17(金)

「シヨロほど素敵な商売  
はない」

③6/20(月)24(金)

「紳士は金髪がお好き」

★Kobe Fashion Party '94

ラテンパラダイス  
ーラテンに恋よー

6月11日(土)19時30分  
神戸フィッシュタンスホール  
前売3500円  
当日4000円

(協)神戸ファッションアソシ  
エーションと神戸ファッション  
タウン協議会が主催する「ラテ  
ンリゾート」をテーマとしたフ  
ァッションパーティ。

ファッションナブルな女性ラテ  
ングループ「チカ・ソニー」のラ  
ベジャルライブや、来場者の中  
から「大賞」を選ぶファッション  
コンテスト、お楽しみ抽選会な  
ど、楽しい内容となっている。

南国ムードあふれるベインテ  
イングやプラントの数々に演出  
された会場は、まさにジャング  
ル。ラテンのリズムにのって、  
エキサイティングな夜を。

■このチケットを5組10名様に  
プレゼント。ファッションパー  
ティチケット希望」と書いて  
「モダンカルチャー係」まで。  
5/末必着。



スポーツ

★グリンスタジアム神戸

6/1・2  
オリックスVS日本ハム  
6/3・4・5  
オリックスVS西武  
6/10・11・12  
オリックスVSロッテ  
6/17・18・19  
オリックスVS西武

★ユニバー記念競技場

5/26  
キリンカップサッカー'94  
アルゼンチンVSフランス

★a b シネマ1  
愛と精霊の家  
5/21

★a b シネマ2  
さらば、わが愛  
5/20まで  
5/21

★新聞会館・シネモザイク  
天使にラブソングをII  
5月中旬

★三劇・シネモザイク3  
クレヨンしんちゃん  
上映中

★シネモザイク4  
ビバリーヒルヒリーズ  
5/14

★危険な遊び(本立)  
5/14

★第3回アストラコンサート

6/4 神戸文化ホール(中)  
★第46回花かがみ公演  
アルフレッド・ハウゼ・タン  
ゴオーケストラ

6/9 神戸文化ホール(大)  
★ビバフラン情熱が舞うー  
1スベインの情緒が舞うー  
6/17 神戸文化ホール(大)

★ミハイル・リツキー

6/1 ザ・シンフォニーホー  
ル

★サンクトペテルブルク交響楽団  
6/11 ザ・シンフォニーホー  
ル

★イタリア・オペラガラ・ヴェル  
ディ・フエステイバル  
6/16 ザ・シンフォニーホー  
ル

★ニューヨーク・フィルハーモニ  
ック  
6/24 ザ・シンフォニーホー  
ル

★神戸市立博物館  
海と川の神戸展  
和鏡の文様展  
港町絵図と船の路展

★白鶴美術館  
白鶴美術師名品展  
6/5まで

★黒民アートギャラリー  
第18回書道筆談会展  
6/2

★海文堂ギャラリー  
ホルヘ・サルシード来日展  
6/21

★高野卯港展(油彩)  
6/4

★日下部濱江(銅版画)  
6/11

★竹岡羊子展(油彩)  
6/18

★ギャラリーオブジェ  
司修の仕事  
6/24

★大丸神戸店6階美術画廊  
日本画 水無月会展  
5/13

小倉健尚芸展  
6/2

西野かほり絵り展  
6/9

1スベインの情緒が舞うー  
6/16

西藤哲夫日本画新作展  
6/21

6/23

6/28